CHINESE LANGUAGE AND CULTURE

Course Description

2009–2011
The College Board: Connecting Students to College Success

The College Board is a not-for-profit membership association whose mission is to connect students to college success and opportunity. Founded in 1900, the association is composed of more than 5,400 schools, colleges, universities, and other educational organizations. Each year, the College Board serves seven million students and their parents, 23,000 high schools, and 3,500 colleges through major programs and services in college admissions, guidance, assessment, financial aid, enrollment, and teaching and learning. Among its best-known programs are the SAT®, the PSAT/NMSQT®, and the Advanced Placement Program® (AP®). The College Board is committed to the principles of excellence and equity, and that commitment is embodied in all of its programs, services, activities, and concerns.

For further information visit www.collegeboard.com.

The College Board and the Advanced Placement Program encourage teachers, AP Coordinators, and school administrators to make equitable access a guiding principle for their AP programs. The College Board is committed to the principle that all students deserve an opportunity to participate in rigorous and academically challenging courses and programs. All students who are willing to accept the challenge of a rigorous academic curriculum should be considered for admission to AP courses. The Board encourages the elimination of barriers that restrict access to AP courses for students from ethnic, racial, and socioeconomic groups that have been traditionally underrepresented in the AP Program. Schools should make every effort to ensure that their AP classes reflect the diversity of their student population.
Dear Colleague:

We know that AP® is a unique collaboration among motivated students, dedicated teachers, and committed high schools, colleges, and universities. Without your contributions, the rigorous instruction that takes place in classrooms around the world would not be possible.

In 2007, approximately 1.4 million students took more than 2.5 million AP Exams. Guiding these students were talented, hardworking teachers, who are the heart and soul of the AP Program. The College Board is grateful for the dedication of AP teachers and the administrators who support them.

One example of the collaboration that makes AP possible is the AP Course Audit, the process through which college faculty review AP teachers’ syllabi to ensure that both teachers and administrators are aware of the expectations colleges and universities have for AP courses. This yearlong intensive assessment involved the review and analysis of more than 134,000 syllabi to determine which courses fulfill or exceed standards for college-level curricula. In total, 14,383 secondary schools worldwide succeeded in developing one or more courses that have received authorization from the College Board.

Through the AP Audit, teachers received a number of benefits. For example, you or your colleagues told us that the AP Audit helped you to obtain more current college textbooks for your students. A significant number of teachers said they were able to prevent the reduction of lab or instructional time that was scheduled to affect their courses. Because of the audit, 22,000 teachers said they were able to incorporate advances in their discipline that had not yet been added to their curricula. The searchable AP Course Ledger is online at collegeboard.com.

The College Board remains committed to supporting the work of AP teachers. AP workshops and Summer Institutes held around the world provide stimulating professional development for more than 60,000 teachers each year. Workshops provide teachers not only with valuable course-specific information but the opportunity to interact and network with their colleagues in the AP community.

This community is extended online at AP Central® where teachers can access a wide range of resources, information, and tools to support their work in the AP classroom. In response to requests from educators to make our Web site easier to use, the College Board implemented extensive improvements to collegeboard.com. A new “K–12 Teacher” homepage makes it easier to find an array of content and services. AP Central serves as an integral part of this enhanced collegeboard.com Web site.

We appreciate all of your efforts in the AP classroom and in the courses that prepare students for the rigor and challenge of AP. It is through the dedication and hard work of educators like you that a wider range of students than ever before is being given the opportunity to succeed in AP.

Sincerely,

Gaston Caperton
President
The College Board
## Contents

Welcome to the AP Program .................................................. 1
   AP Courses ......................................................................... 1
   AP Exams .......................................................................... 1
   AP Course Audit ................................................................. 1
   AP Courses and Exams ...................................................... 2
   AP Reading ......................................................................... 3
   AP Exam Grades .................................................................. 3
   Credit and Placement for AP Grades .................................... 3
   Setting Credit and Placement Policies for AP Grades .......... 4

AP Chinese Language and Culture ........................................ 5
   Introduction ................................................................. 5
   The Course .............................................................. 5
   Content and Skills ....................................................... 6
      Interpersonal Mode .................................................... 6
      Interpretive Mode .................................................... 7
      Presentational Mode ............................................. 7
   Assessment .................................................................. 8
   Instructional Resources .................................................. 8
   Materials .................................................................... 8
   Strategies and Activities ............................................. 9
   Course Objectives ...................................................... 10

The Exam ........................................................................ 12
   AP Chinese Language and Culture Exam Format ............. 14
   Sample Questions ........................................................ 16
      Section I: Multiple Choice (Listening) ....................... 16
      Section I: Multiple Choice (Reading) ....................... 20
   Answers to Multiple-Choice Questions ......................... 22
   Section II: Free Response (Writing) ............................. 23
   Section II: Free Response (Speaking) ......................... 25

Teacher Support ............................................................ 27
   AP Central (apcentral.collegeboard.com) ..................... 27
   AP Publications and Other Resources .......................... 27
      Teacher’s Guides .................................................... 27
      Course Descriptions ............................................... 27
   Released Exams ...................................................... 27
Welcome to the AP® Program

The Advanced Placement Program® (AP) is a collaborative effort among motivated students; dedicated teachers; and committed high schools, colleges, and universities. Since its inception in 1955, the Program has enabled millions of students to take college-level courses and exams, and to earn college credit or placement, while still in high school.

Most colleges and universities in the United States, as well as colleges and universities in more than 40 other countries, have an AP policy granting incoming students credit, placement, or both on the basis of their AP Exam grades. Many of these institutions grant up to a full year of college credit (sophomore standing) to students who earn a sufficient number of qualifying AP grades.

Each year, an increasing number of parents, students, teachers, high schools, and colleges and universities turn to the AP Program as a model of educational excellence. More information about the AP Program is available at the back of this Course Description and at AP Central, the College Board’s online home for AP professionals (apcentral.collegeboard.com). Students can find more information at the AP student site (www.collegeboard.com/apstudents).

AP Courses

Thirty-seven AP courses in a wide variety of subject areas are available now. A committee of college faculty and master AP teachers designs each AP course to cover the information, skills, and assignments found in the corresponding college course. See page 2 for a complete list of AP courses and exams.

AP Exams

Each AP course has a corresponding exam that participating schools worldwide administer in May (except for AP Studio Art, which is a portfolio assessment). AP Exams contain multiple-choice questions and a free-response section (essay, problem solving, or oral response).

AP Exams are a culminating assessment in all AP courses and are thus an integral part of the Program. As a result, many schools foster the expectation that students who enroll in an AP course will take the corresponding AP Exam. Because the College Board is committed to providing access to AP Exams for homeschooled students and students whose schools do not offer AP courses, it does not require students to take an AP course prior to taking an AP Exam.

AP Course Audit

The AP Course Audit was created at the request of secondary school and college and university members of the College Board who sought a means to provide teachers and administrators with clear guidelines on the curricular and resource requirements that must be in place for AP courses. The AP Course Audit also helps colleges and universities better interpret secondary school courses marked “AP” on students’ transcripts. To receive authorization from the College Board to label a course “AP,”
schools must demonstrate how their courses meet or exceed these requirements, which colleges and universities expect to see within a college-level curriculum.

The AP Program unequivocally supports the principle that each individual school must develop its own curriculum for courses labeled “AP.” Rather than mandating any one curriculum for AP courses, the AP Course Audit instead provides each AP teacher with a set of expectations that college and secondary school faculty nationwide have established for college-level courses. AP teachers are encouraged to develop or maintain their own curriculum that either includes or exceeds each of these expectations; such courses will be authorized to use the “AP” designation. Credit for the success of AP courses belongs to the individual schools and teachers that create powerful, locally designed AP curricula.

Complete information about the AP Course Audit is available at AP Central.

### AP Courses and Exams

<table>
<thead>
<tr>
<th>Art</th>
<th>German Language</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Art History</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Studio Art: 2-D Design</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Studio Art: 3-D Design</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Studio Art: Drawing</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Biology</td>
<td>Government and Politics</td>
</tr>
<tr>
<td>Calculus</td>
<td>Comparative Government and Politics</td>
</tr>
<tr>
<td>Calculus AB</td>
<td>United States Government and Politics</td>
</tr>
<tr>
<td>Calculus BC</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Chemistry</td>
<td>History</td>
</tr>
<tr>
<td>Chinese Language and Culture</td>
<td>European History</td>
</tr>
<tr>
<td>Computer Science</td>
<td>United States History</td>
</tr>
<tr>
<td>Computer Science A</td>
<td>World History</td>
</tr>
<tr>
<td>Computer Science AB*</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Economics</td>
<td>Human Geography</td>
</tr>
<tr>
<td>Macroeconomics</td>
<td>Italian Language and Culture*</td>
</tr>
<tr>
<td>Microeconomics</td>
<td>Japanese Language and Culture</td>
</tr>
<tr>
<td>English</td>
<td>Latin</td>
</tr>
<tr>
<td>English Language and Composition</td>
<td>Latin Literature*</td>
</tr>
<tr>
<td>English Literature and Composition</td>
<td>Latin: Vergil</td>
</tr>
<tr>
<td>Environmental Science</td>
<td>Music Theory</td>
</tr>
<tr>
<td>French</td>
<td>Physics</td>
</tr>
<tr>
<td>French Language</td>
<td>Physics B</td>
</tr>
<tr>
<td>French Literature*</td>
<td>Physics C: Electricity and Magnetism</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Physics C: Mechanics</td>
</tr>
<tr>
<td>Statistics</td>
<td>Psychology</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Spanish</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Spanish Language</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Spanish Literature</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Statistics</td>
</tr>
</tbody>
</table>

*AP Computer Science AB, AP French Literature, and AP Latin Literature will be discontinued after the May 2009 exam administration. AP Italian may also be discontinued if external funding is not secured by May 2009. Visit AP Central for details.
AP Reading

AP Exams—with the exception of AP Studio Art, which is a portfolio assessment—consist of dozens of multiple-choice questions scored by machine, and free-response questions scored at the annual AP Reading by thousands of college faculty and expert AP teachers. AP Readers use scoring standards developed by college and university faculty who teach the corresponding college course. The AP Reading offers educators both significant professional development and the opportunity to network with colleagues. For more information about the AP Reading, or to apply to serve as a Reader, visit apcentral.collegeboard.com/readers.

AP Exam Grades

The Readers’ scores on the free-response questions are combined with the results of the computer-scored multiple-choice questions; the weighted raw scores are summed to give a composite score. The composite score is then converted to a grade on AP’s 5-point scale:

<table>
<thead>
<tr>
<th>AP GRADE</th>
<th>QUALIFICATION</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>5</td>
<td>Extremely well qualified</td>
</tr>
<tr>
<td>4</td>
<td>Well qualified</td>
</tr>
<tr>
<td>3</td>
<td>Qualified</td>
</tr>
<tr>
<td>2</td>
<td>Possibly qualified</td>
</tr>
<tr>
<td>1</td>
<td>No recommendation</td>
</tr>
</tbody>
</table>

AP Exam grades of 5 are equivalent to A grades in the corresponding college course. AP Exam grades of 4 are equivalent to grades of A−, B+, and B in college. AP Exam grades of 3 are equivalent to grades of B−, C+, and C in college.

Credit and Placement for AP Grades

Thousands of four-year colleges grant credit, placement, or both for qualifying AP Exam grades, because these grades represent a level of achievement equivalent to that of students who take the corresponding college course. That college-level equivalency is ensured through several AP Program processes:

1. The involvement of college faculty in course and exam development and other AP activities. Currently, college faculty:
   - Serve as chairs and members of the committees that develop the Course Descriptions and exams in each AP course.
   - Are responsible for standard setting and are involved in the evaluation of student responses at the AP Reading. The Chief Reader for each AP subject is a college faculty member.
   - Teach professional development institutes for experienced and new AP teachers.
   - Serve as the senior reviewers in the annual AP Course Audit, ensuring AP teachers’ syllabi meet the curriculum guidelines of college-level courses.
2. AP courses and exams are reviewed and updated regularly based on the results of curriculum surveys at up to 200 colleges and universities, collaborations among the College Board and key educational and disciplinary organizations, and the interactions of committee members with professional organizations in their discipline.

3. Periodic college comparability studies are undertaken in which the performance of college students on AP Exams is compared with that of AP students to confirm that the AP grade scale of 1 to 5 is properly aligned with current college standards.

For more information about the role of colleges and universities in the AP Program, visit the Higher Ed Services section of collegeboard.com at professionals.collegeboard.com/higher-ed.

Setting Credit and Placement Policies for AP Grades

The College Board Web site for education professionals has a section geared toward colleges and universities that provides guidance in setting AP credit and placement policies and additional resources, including links to AP research studies, released exam questions, and sample student responses at varying levels of achievement for each AP Exam. Visit professionals.collegeboard.com/higher-ed/placement/ap.

The AP Credit Policy Info online search tool provides links to credit and placement policies at more than 1,000 colleges and universities. The tool helps students find the credit hours and advanced placement they can receive for qualifying exam scores within each AP subject. AP Credit Policy Info is available at www.collegeboard.com/ap/creditpolicy.
AP Chinese Language and Culture

INTRODUCTION

The AP Chinese Language and Culture course and exam are an important step in a commitment by the College Board to further multiculturalism and multilingualism in secondary school education.

“Through the world language programs, the College Board hopes to make a significant contribution to secondary school curricula,” College Board President Gaston Caperton said. “World events make it ever more obvious that a broad knowledge and understanding of other languages and cultures is essential for our young people.”

THE COURSE

The AP Chinese Language and Culture course is designed to be comparable to fourth semester (or the equivalent) college/university courses in Mandarin Chinese. These college courses, which deepen students’ immersion into the language and culture of the Chinese-speaking world, typically represent the point at which students complete approximately 250 hours of college-level classroom instruction. Course work provides students with opportunities to perform Intermediate- to Advanced-level tasks, and students are expected to achieve proficiencies throughout, and sometimes beyond, the Intermediate range, as described in the American Council on the Teaching of Foreign Languages (ACTFL) Proficiency Guidelines.1

The AP course prepares students to demonstrate their level of Chinese proficiency across the three communicative modes (Interpersonal, Interpretive, and Presentational) and the five goal areas (Communication, Cultures, Connections, Comparisons, and Communities) as outlined in the Standards for Foreign Language Learning in the 21st Century.2 Its aim is to provide students with ongoing and varied opportunities to further develop their proficiencies across the full range of language skills within a cultural frame of reference reflective of the richness of Chinese language and culture. AP Chinese Language and Culture teachers plan and implement a course that focuses on language proficiency while interweaving level- and age-appropriate cultural content throughout the course and providing for frequent formative assessment of students’ developing proficiencies within the context of their learning. Instructional materials and activities are carefully and strategically adapted from authentic sources to support the linguistic and cultural goals of the course.

Content and Skills

Developing students’ awareness and appreciation of the elements of the culture of Chinese-speaking people is a pervasive theme throughout the AP Chinese Language and Culture course. The course engages students in an exploration of both contemporary and historical Chinese culture. Since the course interweaves language and culture learning, this exploration occurs in Chinese.

Students learn about various aspects of contemporary Chinese society, including geography and population, ethnic and regional diversity, travel and transportation, climate and weather, holidays and food, sports and games, and current affairs. They also explore the realm of Chinese societal relationships, examining how individuals interact with family members, elders, and peers, and integrate this knowledge into their interpersonal communications.

The course introduces students to significant persons, products, and themes in Chinese history. This introduction may touch on such topics as Chinese contributions to philosophical thought, government institutions, and artistic pursuits (e.g., calligraphy, painting, literature, and music, as well as folk arts and culture).

The course also views Chinese culture in an international context. Students learn that Chinese culture has spread to many parts of the world, influencing and being influenced by the global community. For example, they develop an awareness of China’s role in issues of global importance, concerning areas such as energy and the environment, economics, and politics.

The course helps students broaden their world view by comparing Chinese cultural products, practices, and perspectives with those of their own society. With this background, students can ultimately move beyond a basic knowledge of the products and practices of Chinese culture to an understanding of how these products and practices reflect a Chinese way of viewing the world.

Students apply their growing cultural knowledge to communicative tasks: cultural knowledge informs communicative ability and vice versa. Because language and culture are inseparable, knowledge of Chinese culture is an integral part of the AP Chinese Language and Culture course.

Throughout the course, students hone their language skills across the three communicative modes: Interpersonal, Interpretive, and Presentational. In so doing, they develop necessary knowledge of the Chinese language, including pronunciation, vocabulary, idiomatic expressions, grammatical structures, and written characters.

Interpersonal Mode

The Interpersonal mode involves spontaneous two-way interaction, such as conversing face-to-face or exchanging written correspondence. Teachers conduct class primarily in Chinese to facilitate students’ development of communicative strategies for initiating and sustaining conversation. Students are provided with significant opportunities to engage in class activities in which an active negotiation of meaning is required. Students also develop the capacity to respond in culturally appropriate ways to questions on familiar topics, to understand conversations among native Chinese speakers, and to comprehend and compose
e-mail or personal letters as part of back-and-forth communication with other Chinese speakers. They frequently express their personal views or exchange opinions on topics of personal, school, and community interest.

**Interpretive Mode**

Students interpret a broad range of written and oral texts. Students develop their aural proficiency through exposure to contextualized language excerpted or adapted from a wide variety of oral texts, ranging from the formal language heard in news broadcasts and announcements made in public places to colloquial language found in movies and television dramas. Similarly, they develop the reading proficiency to be able to identify and summarize main points and important details, and make appropriate inferences and predictions through exposure to highly contextualized written materials like advertisements, signs, and posters. They then progress through careful readings of more densely written texts excerpted or adapted from newspapers, magazine articles, contemporary literature, letters, and essays.

**Presentational Mode**

Students develop the speaking proficiency to be able to create a level-appropriate speech or report, produce a newscast or video, and narrate personal experiences and current events in a coherent fashion with comprehensible pronunciation and intonation. They also develop the ability to write and speak in a variety of settings, types of discourse, styles, and registers. Students express themselves in writing on topics they have researched. They use a variety of written discourse styles, including descriptive, narrative, expository, and persuasive. Employing the organization, vocabulary, and structures appropriate to the purpose of their writing, students make themselves understood to an audience of readers with whom they will not have the opportunity to exchange further information and ideas. While handwriting skill is essential in composing written work, students are provided with extensive training in computer keyboarding to meet the needs of the current technological society.

During their engagement with language produced by others in the Interpersonal and Interpretive modes, students develop strategic and metacognitive competencies, such as guessing the meaning of words from context, using grammatical knowledge to aid comprehension, and applying their cultural knowledge in comprehending written texts and spoken messages. In so doing, they strengthen their ability to learn effectively and independently.

Throughout their language production in the Interpersonal and Presentational modes, students increasingly employ linguistically accurate Chinese. They also continue to develop sociocultural and pragmatic competencies, strengthening their ability to communicate effectively and appropriately in a variety of social, cultural, or pragmatic contexts.
Assessment

Throughout the AP Chinese Language and Culture course, assessments are frequent, varied, and explicitly linked to the content and skills that comprise the learning goals of each unit of study. Teachers use the AP Chinese Language and Culture Exam as a model, assessing both cultural knowledge and language skills within the context of complex tasks. They identify formative and summative assessment tasks at the beginning of each unit of study, scaffolding the learning activities throughout the unit as a means of enabling students to achieve success on each successive assessment. Before they begin each assessment task, teachers share with their students the criteria against which students’ work will be judged, which generally take the form of rubrics. Within each unit of study, all three modes of communication—Interpersonal, Interpretive, and Presentational—are normally assessed within the context of integrated performance tasks. Teachers use assessments formatively to gain an understanding of which concepts need to be reinforced in future lessons. Students’ performance informs future teaching. Specifically for written language, students’ samples taken from the various stages of the writing process provide teachers with a means of assessing students’ character-handwriting skill, vocabulary usage, and expressive abilities.

In addition to the formative assessments completed within each unit of study, timed assessments typical of the AP Exam can be employed within each unit’s context as well. AP Chinese teachers use the Instructional Planning Report (IPR) to inform their teaching. The IPR is sent to schools each fall and details how the school’s group of students performed on the prior year’s AP Exam. Because one of the goals of the AP course is to prepare students for the AP Exam, teachers consult the materials published following each year’s exam. These materials, many of which are posted on AP Central, include free-response questions from the exam, sample student responses accompanied by scoring commentary, and the annual Student Performance Q & A, which provides feedback about how AP students performed on the exam and how they can prepare to do better. Sample reading assessments include timed reading tests with selected-response questions that assess students’ ability to understand the main points of lengthy texts adapted from authentic sources. Listening comprehension can be tested through similar tasks. Writing on topics related to a unit’s theme within limited time frames (e.g., 30–50 minutes for compositions of 200–400 characters) also can be effective. Students can practice for the AP Exam by taking these types of writing tests on a computer. Previously unannounced but thematically related speaking tasks can be similarly designed and administered.

Instructional Resources

Materials

AP Chinese Language and Culture teachers select their instructional resources to meet their pedagogical goals and the needs of their students. As the goals of the AP Chinese Language and Culture course are comprehensive, and as each class of students presents a diverse set of learning needs, teachers avail themselves of a wide array of instructional materials. In addition to textbooks, teachers make frequent and
purposeful use of Web-based texts, animated computer software, and audio and video products specifically designed for Chinese language learning programs. They also make use of level-appropriate authentic materials designed for native speakers, including newspapers, fiction and nonfiction books, plays, poetry, films, and Chinese educational system textbooks. Teachers should ensure that each unit of instruction includes an array of instructional materials that are selected for their applicability to the unit’s learning goals.

Many types of instructional materials are reviewed by Chinese language teachers for the College Board. These reviews can be accessed through the AP Chinese Language and Culture Course Home Page on AP Central.

**Strategies and Activities**

As with instructional materials, teachers select strategies and activities for their potential to support students in meeting the course objectives. Teachers plan and implement instructional activities that provide students with opportunities to achieve these objectives, ensuring that students have ample experience with each of the three communicative modes (Interpersonal, Interpretive, and Presentational) and engaging students in constant and meaningful language use. Teachers make use of varied performance-based activities and, to ensure that all students are fully engaged in the meaning-making process of language acquisition, they employ a variety of structured cooperative-learning activities.

General oral/aural instructional activities that can be structured for optimal cooperative use include conversations based on daily life activities, role-plays, debates, oral reports, storytelling, and discussions of Chinese films.

Written tasks that can be structured to facilitate student involvement include writing letters or e-mails in Chinese to Chinese pen pals or classmates, writing papers on aspects of traditional Chinese culture, using calligraphy to copy couplets in preparation for a Spring Festival celebration, making and writing New Year’s greeting cards that include Chinese proverbs, and reading and reciting classical Chinese poetry. Authoring and editing a class newspaper, with reviews of contemporary Chinese films, paintings, and song lyrics, can also engage students actively in their learning.

In addition to this Course Description, teachers are urged to refer to the resources available through the AP Chinese Language and Culture Home Page on AP Central, as well as the *AP Chinese Language and Culture Teacher's Guide*, when making decisions about course content, assessments, and instructional materials.
Course Objectives
This chart outlines the student learning objectives for a typical course, as well as typical ways for students to demonstrate their learning accomplishments. This specific list of course objectives is an example; different AP courses may have slightly different but comparable objectives.

AP Chinese Language and Culture Course

<table>
<thead>
<tr>
<th>Learning Objective</th>
<th>Evidence of Learning</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Interpersonal Mode</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>• Ability to comprehend, draw inferences from, and respond to spoken and written</td>
<td>• Student responds appropriately to spoken and written stimuli in a variety of personal</td>
</tr>
<tr>
<td>Chinese in a variety of personal, social, and cultural contexts.</td>
<td>and culturally appropriate contexts (e.g., personal information, family, friends,</td>
</tr>
<tr>
<td>• Ability to interact in a variety of situations in cultural contexts.</td>
<td>school, leisure activities).</td>
</tr>
<tr>
<td>• Ability to use critical thinking skills (e.g., analyzing, comparing, synthesizing,</td>
<td>• Student interacts appropriately, including negotiating meaning, in a given cultural</td>
</tr>
<tr>
<td>and evaluating) to derive meaning from context.</td>
<td>context.</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>• Student identifies appropriate continuation of a conversation that implies a certain</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>context.</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>• Student responds appropriately, or identifies appropriate response, in social</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>interactions centered on cultural acts such as complimenting, offering food, inviting,</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>receiving a gift, introducing oneself and/or others, expressing appreciation to a host,</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>expressing regret, and apologizing.</td>
</tr>
</tbody>
</table>
### Learning Objective

<table>
<thead>
<tr>
<th>Interpretive Mode</th>
<th>Evidence of Learning</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>• Ability to comprehend and interpret spoken Chinese in a variety of social and cultural contexts that pertain to daily life.</td>
<td>• Student responds appropriately to questions requiring identification of main ideas, supporting details, and appropriate inferences—in some cases, through the application of basic cultural knowledge—based on spoken Chinese in the form of conversations, instructions, broadcasts, announcements, and recorded telephone messages.</td>
</tr>
<tr>
<td>• Ability to comprehend and interpret a variety of nontechnical written Chinese texts that pertain to daily life.</td>
<td>• Student responds appropriately to questions requiring identification of main ideas, supporting details, and appropriate inferences—in some cases, through the application of basic cultural knowledge—based on written texts in the form of notes, e-mails, letters, posters, advertisements, signs, brochures, newspaper articles, and stories.</td>
</tr>
</tbody>
</table>

### Presentational Mode

| • Ability to provide information about events in immediate environment (including family, school, community, and country) and to demonstrate some degree of spontaneous application of language. | • Student makes an oral presentation on a culturally relevant topic. |
| • Ability to describe an event or activity in a cohesive and coherent manner with linguistic accuracy. | • Student writes a narrative based on a series of pictures. |
| • Ability to demonstrate cultural appropriateness through spoken and written discourse. | • Student orally explains similarities and differences and provides rationale for a preference. |
| • Ability to compare and contrast phenomena and explain one's preference. | |
THE EXAM

The AP Chinese Language and Culture Exam is approximately two hours and 15 minutes in length. It assesses Interpersonal, Interpretive, and Presentational communication skills in Mandarin Chinese, along with knowledge of Chinese culture.

The exam is administered on computer; refer to AP Central and the AP Coordinator's Manual for necessary information related to administering exams on computer. Each student works at an individual computer, which processes everything read, heard, written, or spoken by the student. That is, the student reads on the screen, listens through headphones, types using the keyboard, and speaks into a microphone. There is no paper component; although the student may use paper to take notes during the exam, the proctor will collect the notes at the end of the exam, and they will not be graded.

Students have some choices for reading and writing in Chinese. The display and input options selected by the student have no effect on the student’s grade.

- All Chinese text displayed on the screen is available to students in either traditional characters or simplified characters. Students can toggle between the two versions if necessary.
- Students have two options for typing Chinese text. The available input methods are the Microsoft Pinyin IME (MSPY), which is based on Hanyu Pinyin, and the Microsoft New Phonetic IME, which is based on Zhuyin Fuhao (Bopomofo).

There are two sections in the exam:

Section I consists of multiple-choice questions that assess communication skills in the Interpersonal and Interpretive modes.

Part A assesses Interpersonal communication skills in the listening modality by requiring the student to identify the appropriate continuation of a conversation. It also assesses Interpretive communication skills by requiring the student to answer questions about different types of listening stimuli.

Part B assesses Interpretive communication skills by requiring the student to answer questions about different types of reading texts.

Section II, the free-response section, assesses communication skills in the Interpersonal and Presentational modes by requiring the student to produce written and spoken responses.

Part A assesses writing in the Presentational mode by requiring the student to narrate a story suggested by a series of pictures. It also assesses writing in the Interpersonal mode by requiring the student to read and answer an e-mail message.

Part B assesses speaking in the Interpersonal mode by requiring the student to respond to a series of thematically linked questions as part of a simulated conversation. It also assesses speaking in the Presentational mode by requiring the student to make a presentation on a given aspect of Chinese culture.
Each part of the exam contributes a specific portion of the final AP grade. Grouped by communicative mode, the various parts contribute as follows: Interpersonal—30 percent, Interpretive—40 percent, and Presentational—30 percent. Grouped by language modality, the various parts contribute as follows: Listening—25 percent, Reading—25 percent, Writing—25 percent, and Speaking—25 percent.
This table details the exam content and format, including the amount of time and the number of questions for each part, as well as the contribution of each part toward the final AP grade. Times listed are approximate; they estimate the total administration time for each part of the exam, taking into account time for reading directions, moving from question to question, etc. For ease of reference, the specific time allotted for preparation or response for some particular questions is noted in parentheses; these timing parameters are also explained in the directions preceding each task in the sample questions portion of this booklet.

### AP Chinese Language and Culture Exam Format

#### Section I

<table>
<thead>
<tr>
<th>Section</th>
<th>Question Type and Knowledge/Skills Assessed</th>
<th>Number of Questions and % Weight of Final Score</th>
<th>Time</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Section I</td>
<td><strong>Multiple Choice</strong></td>
<td>70 questions 50%</td>
<td>1 hour and 30 minutes</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Part A: Listening</strong></td>
<td>Rejoiners</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Knowledge/skills:</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>• Interpersonal communication</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>• Using set phrases and social formulae; communicating opinion, attitude, intent</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>10–15 questions 10%</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Part A: Listening</strong></td>
<td>Listening Selections</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Sample Stimulus Types:</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>• Announcement</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>• Conversation</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>• Instructions</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>• Message</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>• Report</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Knowledge/skills:</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>• Interpretive communication</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>• Comprehension; inference; application of introductory cultural knowledge</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>15–20 questions 15%</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Part B: Reading</strong></td>
<td>Reading Selections</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Sample Stimulus Types:</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>• Advertisement</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>• Article</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>• Brochure</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>• E-mail</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>• Letter</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>• Note</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>• Poster</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>• Sign</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>• Story</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Knowledge/skills:</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>• Interpretive communication</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>• Comprehension; inference; application of introductory cultural knowledge</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>35–40 questions 25%</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

© 2008 The College Board. All rights reserved. Visit the College Board on the Web: www.collegeboard.com.
### AP Chinese Language and Culture Exam Format

**Section II**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Section</th>
<th>Question Type and Knowledge/Skills Assessed</th>
<th>Number of Questions</th>
<th>% Weight of Final Score</th>
<th>Time</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td><strong>Section II</strong></td>
<td>Free Response</td>
<td>4 tasks</td>
<td>50%</td>
<td>45 minutes</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Part A: Writing</strong></td>
<td>Story Narration</td>
<td>1 question</td>
<td>15%</td>
<td>15 minutes</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Knowledge/skills:</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>• Presentational communication</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>• Narrating story depicted by series of pictures</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>E-Mail Response</td>
<td>1 question</td>
<td>10%</td>
<td>15 minutes</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Knowledge/skills:</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>• Interpersonal communication</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>• Reading; responding to request</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Part B: Speaking</strong></td>
<td>Conversation</td>
<td>6 questions</td>
<td>10%</td>
<td>4 minutes</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Knowledge/skills:</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>• Interpersonal communication</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>• Participating in conversation by responding appropriately</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Cultural Presentation</td>
<td>1 question</td>
<td>15%</td>
<td>7 minutes</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Knowledge/skills:</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>• Presentational communication</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>• Describing and explaining significance of a Chinese cultural practice or product</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>
Sample Questions

Parts of the exam are accompanied by an audio recording. The ‪ icon next to a selection indicates that an accompanying audio file is available on AP Central. To hear an audio recording, click on ‪ in the Course Description PDF file, or go to the AP Chinese Language and Culture Home Page (apcentral.collegeboard.com/chinese) and click on “AP Chinese Language and Culture Course Description Audio Files.” In the sample questions that follow, the material enclosed in brackets is heard by the student and does not appear onscreen. Moreover, for clarity of presentation in this print publication, the text and graphics for these sample questions are not presented as computer screen images. Refer to AP Central for examples of how the questions actually appear onscreen.

Section I: Multiple Choice (Listening)

Note: In this part of the exam, the student may NOT move back and forth among questions.

Rejoinders

Directions: You will hear several short conversations or parts of conversations followed by four choices, designated (A), (B), (C), and (D). Choose the one that continues or completes the conversation in a logical and culturally appropriate manner. You will have 5 seconds to answer each question.

1. [(Woman) 我带你去参观一下我新买的房子，好不好？]
   (Man) (A) 你想带谁去房子？
   (B) 对不起，我对这些产品不感兴趣。
   (C) 好，我们一起参加观光团吧！
   (D) 什么时候买的？怎么没告诉我？]

2. [(Woman) 对不起，没什么好菜招待你们。]
   (Man) (A) 請問你今天想点些什麼菜？
   (B) 不好意思，招待不周到。
   (C) 您太客气了，我们都吃得很饱。
   (D) 別著急，我一吃完飯就來你家找你。]

3. [(Woman) 今天我去學校接你的時候，那個跟你說話的同學是誰啊？]
   (Man) 那是我的新朋友馬可明。吃了飯以後我可以去他家玩兒嗎？
   (Woman) (A) 你現在跟他到學校來接我。
   (B) 吃了飯以後早一點回家。
   (C) 等你做完功課再說吧！
   (D) 馬可明是新來的老師嗎？]
Sample Questions for Chinese Language and Culture

4. [(Man) 是從哪兒來的?

(Woman) 我是從美國紐約來的，你呢?

(Man) (a) 老實說，我哪兒都不喜歡去。
(b) 真可惜，你從來沒去過紐約。
(c) 你可不要跟我去那裡地方。
(d) 我是本地人，在這兒生的。]

5. [(Woman) 這種新飲料，好喝嗎?

(Man) 喝起來像糖水一樣，沒廣告上說的那麼好。

(Woman) (a) 真的有那麼甜嗎?
(b) 真的有那麼好嗎?
(c) 真的有那麼多嗎?
(d) 真的有那麼香嗎？]

Listening Selections
Directions: You will listen to several selections in Chinese. For each selection, you will be told whether it will be played once or twice. You may take notes as you listen. Your notes will not be graded. After listening to each selection, you will see questions in English. For each question, choose the response that is best according to the selection. You will have 12 seconds to answer each question.

Voice message
Selection plays two times.
Now you will listen twice to a voice message.

(Woman) 喂，張建，我是王華。我現在在急診室。我媽今天下午在家裏摔了一跤，走不了路。我剛把她帶到醫院來檢查。還好骨頭沒摔斷，但是醫生要她留在醫院裏觀察一夜，所以我得在這兒陪她。今天晚上不能跟你去看電影了。請明天早上打電話到我家，我跟你一起走路去上學。

(Narrator) Now listen again.

(Woman) 喂，張建，我是王華。我現在在急診室。我媽今天下午在家裏摔了一跤，走不了路。我剛把她帶到醫院來檢查。還好骨頭沒摔斷，但是醫生要她留在醫院裏觀察一夜，所以我得在這兒陪她。今天晚上不能跟你去看電影了。請明天早上打電話到我家，我跟你一起走路去上學。

(Narrator) Now answer the questions for this selection.

6. What is the purpose of the message?
   (a) To arrange a medical appointment
   (b) To ask for directions to the hospital
   (c) To cancel a previous engagement
   (d) To recommend a movie

7. What is the speaker’s relationship to Zhang Jian?
   (a) His mother
   (b) His doctor
   (c) His teacher
   (d) His schoolmate

8. Where is the speaker calling from?
   (a) Home
   (b) School
   (c) A hospital
   (d) A movie theater

9. What does the speaker ask Zhang Jian to do?
   (a) Call her in the morning
   (b) Visit her in the hospital
   (c) Take her mother home
   (d) Meet her at the movie theater
School conversation
Selection plays one time.

[(Narrator) Now you will listen once to a conversation between two students.]

(Woman) 聽說你考上南京大學了，祝賀你啊！
(Man) 哪兒能跟你比啊，考上北大了，真羨慕你。
(Woman) 你打算學什麼專業啊？
(Man) 學醫，你呢？
(Woman) 做醫生太辛苦，我要學法律，以後當律師。

(Narrator) Now answer the questions for this selection.]

10. What does the woman ask the man about?
   (a) What colleges he is applying to
   (b) What he will major in
   (c) His opinion of certain schools
   (d) His preferred location for attending college

11. The woman expresses a desire to
   (a) study medicine
   (b) get a part-time job
   (c) become a lawyer
   (d) attend Nanjing University
12. What is the woman’s reaction to the man’s plans?
   (a) She thinks that the school he will attend is better than hers.
   (b) She suggests that he study law.
   (c) She says that she is envious of his good luck.
   (d) She says that she would not make the same career choice.

Section I: Multiple Choice (Reading)

Note: In this part of the exam, the student may move back and forth among all the questions.

Reading Selections

Directions: You will read several selections in Chinese. Each selection is accompanied by a number of questions in English. For each question, choose the response that is best according to the selection.

Read this e-mail.

[Traditional-character version]

發件人： 李玉姍

收件人： 王晶晶

郵件主題： 我的新房子

發件日期： 2005年10月26日

晶晶表姐:

我們搬新家了，雖然離學校遠一點，但房子比從前大多了。最棒的是現在我有自己的房間，不像以前要跟妹妹合住一個房間。爸爸、媽媽跟妹妹都睡在樓上，我的臥房在樓下的書房對面。我的房間是這樣擺設的：進門的右邊靠牆角有一套小沙發，對著門是床，床頭的牆上掛著張全家福的照片，床的左邊有張書桌，書桌上放著電腦跟小書架。房間左邊靠牆放著一個衣櫃，櫃子上擺著花瓶、鏡子和你送給我的玩具熊。

放暑假時你跟阿姨來住，我們可以在後院的游泳池玩。

玉姍
13. What does Yushan like best about her new house?
   (a) It has a big backyard.
   (b) It has a swimming pool.
   (c) She doesn’t have to share a room with her sister.
   (d) She can walk to school.

14. Where in her room did Yushan put her family photo?
   (a) On the wall facing the door
   (b) On top of the wardrobe
   (c) Next to the couch
   (d) On the desk

15. To whom is the e-mail addressed?
   (a) A friend
   (b) A cousin
   (c) An aunt
   (d) A classmate

16. Where is Yushan’s teddy bear?
   (a) On the bed
   (b) On the couch
   (c) Next to the mirror
   (d) On top of the computer
Read this public sign.

[Traditional-character version]
報章期刊閱畢後請放回原處

[Simplified-character version]
报章期刊阅毕后请放回原处

17. Where would the sign most likely appear?
   (a) In a department store
   (b) In a park
   (c) At a newsstand
   (d) In a library

18. What is the purpose of the sign?
   (a) To give directions to a particular location
   (b) To advertise a new product
   (c) To request cooperation from the users of a service
   (d) To post the penalty for violating a regulation

---

Answers to Multiple-Choice Questions

<p>| | | | | | |</p>
<table>
<thead>
<tr>
<th></th>
<th></th>
<th></th>
<th></th>
<th></th>
<th></th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1</td>
<td>D</td>
<td>4</td>
<td>D</td>
<td>7</td>
<td>D</td>
</tr>
<tr>
<td>2</td>
<td>C</td>
<td>5</td>
<td>A</td>
<td>8</td>
<td>C</td>
</tr>
<tr>
<td>3</td>
<td>C</td>
<td>6</td>
<td>C</td>
<td>9</td>
<td>A</td>
</tr>
<tr>
<td>10</td>
<td>B</td>
<td>13</td>
<td>C</td>
<td>16</td>
<td>C</td>
</tr>
<tr>
<td>11</td>
<td>C</td>
<td>14</td>
<td>A</td>
<td>17</td>
<td>D</td>
</tr>
<tr>
<td>12</td>
<td>D</td>
<td>15</td>
<td>B</td>
<td>18</td>
<td>C</td>
</tr>
</tbody>
</table>

© 2008 The College Board. All rights reserved. Visit the College Board on the Web: www.collegeboard.com.
Section II: Free Response (Writing)

Note: In this part of the exam, the student may NOT move back and forth among questions.

Directions: You will be asked to perform two writing tasks in Chinese. In each case, you will be asked to write for a specific purpose and to a specific person. You should write in as complete and as culturally appropriate a manner as possible, taking into account the purpose and the person described.

Story Narration

The four pictures present a story. Imagine you are writing the story to a friend. Narrate a complete story as suggested by the pictures. Give your story a beginning, a middle, and an end.
E-Mail Response
Read this e-mail from a friend and then type a response.

[Traditional-character version]
發件人： 王明華
郵件主題： 申請美國大學

因為申請到美國大學的資料在一個月內都得寄出，所以這幾個星期忙得不得了。沒想到
申請美國大學的手續這麼複雜，跟中國的情況完全不一樣。在中國只要通過入學考試就行了。
你在美國讀書，一定比我更了解申請美國大學的要求，有什麼好主意可以分享？跟其
他的申請資料來比較，申請入學的作文有多重要？請儘快告訴我一些信息。

[Simplified-character version]
发件人： 王明华
邮件主题： 申请美国大学

因为申请到美国大学的资料在一个月内都得寄出，所以这几个星期忙得不得了。没想到
申请美国大学的手续这么复杂，跟中国的情况完全不一样。在中国只要通过入学考试就行了。
你在美国读书，一定比我更了解申请美国大学的要求，有什么好主意可以分享？跟其
他的申请资料来比较，申请入学的作文有多重要？请尽快告诉我一些信息。
Section II: Free Response (Speaking)

Note: In this part of the exam, the student may NOT move back and forth among questions.

Directions: You will participate in a simulated conversation. Each time it is your turn to speak, you will have 20 seconds to record. You should respond as fully and as appropriately as possible.

Conversation

You will have a conversation with Huang Lihua, an interviewer, about your application for a scholarship to study in China.

(Woman) 請你講講你是怎麼開始對中國感興趣的。

(20 seconds)

(Woman) 如果能去中國留學，你想選修什麼樣的課程？你為什麼要選修這些課程呢？

(20 seconds)
Directions: You will be asked to speak in Chinese on a specific topic. Imagine you are making an oral presentation to your Chinese class. First, you will read and hear the topic for your presentation. You will have 4 minutes to prepare your presentation. Then you will have 2 minutes to record your presentation. Your presentation should be as complete as possible.

Cultural Presentation

Choose ONE Chinese food that is associated with a particular holiday (moon cake, zongzi, etc.). In your presentation, describe this food that is associated with a particular holiday and explain its significance.
Teacher Support

AP Central® (apcentral.collegeboard.com)
You can find the following Web resources at AP Central (free registration required):

- AP Course Descriptions, AP Exam questions and scoring guidelines, sample syllabi, and feature articles.
- A searchable Institutes and Workshops database, providing information about professional development events.
- The Course Home Pages (apcentral.collegeboard.com/coursehomepages), which contain insightful articles, teaching tips, activities, lab ideas, and other course-specific content contributed by colleagues in the AP community.
- Moderated electronic discussion groups (EDGs) for each AP course, provided to facilitate the exchange of ideas and practices.

AP Publications and Other Resources
Free AP resources are available to help students, parents, AP Coordinators, and high school and college faculty learn more about the AP Program and its courses and exams. Visit apcentral.collegeboard.com/freepubs.

Teacher’s Guides and Course Descriptions may be downloaded free of charge from AP Central; printed copies may be purchased through the College Board Store (store.collegeboard.com). Released Exams and other priced AP resources are available at the College Board Store.

Teacher’s Guides
For those about to teach an AP course for the first time, or for experienced AP teachers who would like to get some fresh ideas for the classroom, the Teacher’s Guide is an excellent resource. Each Teacher’s Guide contains syllabi developed by high school teachers currently teaching the AP course and college faculty who teach the equivalent course at colleges and universities. Along with detailed course outlines and innovative teaching tips, you’ll also find extensive lists of suggested teaching resources.

Course Descriptions
Course Descriptions are available for each AP subject. They provide an outline of each AP course’s content, explain the kinds of skills students are expected to demonstrate in the corresponding introductory college-level course, and describe the AP Exam. Sample multiple-choice questions with an answer key and sample free-response questions are included. (The Course Description for AP Computer Science is available in PDF format only.)

Released Exams
Periodically the AP Program releases a complete copy of each exam. In addition to providing the multiple-choice questions and answers, the publication describes the process of scoring the free-response questions and includes examples of students’ actual responses, the scoring standards, and commentary that explains why the responses received the scores they did.
Contact Us

National Office
Advanced Placement Program
45 Columbus Avenue
New York, NY 10023-6992
212 713-8066
E-mail: ap@collegeboard.org

AP Services
P.O. Box 6671
Princeton, NJ 08541-6671
609 771-7300
877 274-6474 (toll free in the U.S. and Canada)
E-mail: apexams@info.collegeboard.org

AP Canada Office
2950 Douglas Street, Suite 550
Victoria, BC, Canada V8T 4N4
250 472-8561
800 667-4548 (toll free in Canada only)
E-mail: gewonus@ap.ca

AP International Office
Serving all countries outside the U.S. and Canada
45 Columbus Avenue
New York, NY 10023-6992
212 373-8738
E-mail: apintl@collegeboard.org

Middle States Regional Office
Serving Delaware, District of Columbia, Maryland, New Jersey, New York, Pennsylvania, Puerto Rico, and the U.S. Virgin Islands
Two Bala Plaza, Suite 900
Bala Cynwyd, PA 19004-1501
866 392-3019
E-mail: msro@collegeboard.org

Midwestern Regional Office
Serving Illinois, Indiana, Iowa, Kansas, Michigan, Minnesota, Missouri, Nebraska, North Dakota, Ohio, South Dakota, West Virginia, and Wisconsin
6111 N. River Road, Suite 550
Rosemont, IL 60018-5158
866 392-4086
E-mail: mro@collegeboard.org

New England Regional Office
Serving Connecticut, Maine, Massachusetts, New Hampshire, Rhode Island, and Vermont
470 Totten Pond Road
Waltham, MA 02451-1982
866 392-4089
E-mail: nero@collegeboard.org

Southern Regional Office
Serving Alabama, Florida, Georgia, Kentucky, Louisiana, Mississippi, North Carolina, South Carolina, Tennessee, and Virginia
3700 Crestwood Parkway NW, Suite 700
Duluth, GA 30096-7155
866 392-4088
E-mail: sro@collegeboard.org

Southwestern Regional Office
Serving Arkansas, New Mexico, Oklahoma, and Texas
4330 South MoPac Expressway, Suite 200
Austin, TX 78735-6735
866 392-3017
E-mail: swro@collegeboard.org

Western Regional Office
2099 Gateway Place, Suite 550
San Jose, CA 95110-1051
866 392-4078
E-mail: wro@collegeboard.org
2007-08 Development Committee and Chief Reader

Jianhua Bai, Kenyon College, Gambier, Ohio, Chair
Xiaolin Chang, Lowell High School, San Francisco, California
Yea-Fen Chen, University of Wisconsin at Milwaukee
Telee Richard Chi, University of Utah, Salt Lake City
Lea Ekeberg, Sidwell Friends School, Washington, D.C.
Hong Gang Jin, Hamilton College, Clinton, New York
Diane Mammone, Quabbin Regional High School, Barre, Massachusetts

Chief Reader: Tao-chung Yao, University of Hawaii at Manoa, Honolulu

ETS Consultants: David Baum, Kim Kaye, Lucy Lee

apcentral.collegeboard.com

I.N. 070082353